



上海杉达学院
SANDA UNIVERSITY

April 22, 2020

President Masami Ohinata

Keisen University

Dear President Masami Ohinata,

尊敬的大日向雅美校长，

Greeting from Sanda University! The COVID-19 pandemic is spreading rapidly, affecting many countries and regions in the world, including Japan. On behalf of the faculty, students, and staff at Sanda University, I would like to extend our sincere greetings to you and wish all of you safe and healthy.

您好！当前全球新冠肺炎疫情迅速蔓延，已影响到包括日本在内的许多国家和地区。我谨代表上海杉达学院全体师生员工向贵校致以诚挚的敬意与问候，祝愿贵校师生平安健康。

Our two universities have established a profound friendship through years of exchanges and cooperation. We cherish the precious friendship between us. During this difficult time, we will continue to maintain our valuable partnership and ensure that our partnership continues to be effective. As a Chinese saying goes, a friend in need is a friend indeed. We are willing to provide any



上海杉达学院
SANDA UNIVERSITY

necessary assistance to you within our capacity. Let's work in solidarity to overcome the difficulties and win the battle of controlling the pandemic.

我们两校在多年的交流合作中已结下了深厚的友谊，值得彼此珍惜与守护。在当前疫情困难时期，我们将继续维护好这份来之不易的合作情谊，确保我们的合作关系继续有效。中国有句谚语：患难见真情。上海杉达学院愿意在力所能及的范围内为贵校提供必要的帮助。让我们携手共渡难关，共同打赢这场疫情防控战。

If there is anything that we can do, please do not hesitate to contact us. Our thoughts and our hearts are all with you.

如果我们有什么可以做的，请随时联系我们。我们的心与你们同在。

With best regards and wishes,

致以最诚挚的问候和良好的祝愿

Yiyi Chen 陈以一

President 校长

Sanda University 上海杉达学院